377D0097

'Αριθ. N 26/78 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 31.1.77

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1976

περί χρηματοδοτήσεως ἀπό τήν Κοινότητα ὁρισμένων κτηνιατρικῶν ἐνεργειῶν ἐπείγοντος χαρακτῆρος

(77/97/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως[1],

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινοτικῆς 'Επιτροπῆς[2],

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἔχει ἀναγνωρισθεῖ ἡ ἀναγκαιότης γιά τήν ἐπιτάχυνση τῆς ἐναρμονίσεως τῶν ἐθνικῶν διατάξεων στόν κτηνιατρικό τομέα καί τῆς ἀναζητήσεως τῶν καταλλήλων μέσων γιά τό σκοπό αὐτό, ἰδίως ὅσον ἀφορᾶ τήν οἰκονομική εὐθύνη τῆς Κοινότητος·

ὅτι ἡ εὐθύνη αὐτή πρέπει νά περιορισθεῖ, σέ πρῶτο στάδιο, στούς κινδύνους ἐμφανίσεως ἐξωτικῶν ἀσθενειῶν στό ἔδαφος τῆς Κοινότητος μέ ἐνέργειες πού λαμβάνουν χώρα τόσο στό ἐσωτερικό ὅσο καί στό ἐξωτερικό τῆς Κοινότητος· ὅτι, πράγματι, ἡ ἐμφάνιση τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν ἐντός Κράτους μέλους δύναται νά ἀποτελέσει σοβαρό κίνδυνο γιά ὅλη τήν Κοινότητα·

ὅτι οἱ λεπτομέρειες κατά τίς ὁποῖες δύναται νά ἀναλαμβάνεται ἡ εὐθύνη αὐτή πρέπει νά ἀποφασίζονται κατά περίπτωση, σύμφωνα μέ μία εὐέλικτη καί ταχεία κοινοτική διαδικασία κατά τή διάρκεια τῆς ὁποίας ἡ 'Επιτροπή καί τά Κράτη μέλη συνεργάζονται στενά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

'Αρθρο 1

1. Σέ περίπτωση ἐμφανίσεως, στό ἔδαφος Κράτους μέλους, πανώλους τῶν βοοειδῶν, ἀφθώδους πυρετοῦ πού ὀφείλεται σέ ἐξωτικό ἰό, μεταδοτικῆς περιπνευμονίας τῶν βοοειδῶν, ἀφρικανικῆς πανώλους τῶν χοίρων, καταρροϊκοῦ πυρετοῦ τῶν προβάτων ἤ λοιμώδους φυσαλιδώδους στοματίτιδος, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος δύναται νά ἐπωφελεῖται ἀπό τήν χρηματική συνεισφορά τῆς Κοινότητος γιά τήν ἐξάλειψη τῆς ἀσθενείας, μέ τήν ἐπιφύλαξη ὅτι τά μέτρα πού ἐφαρμόζονται ἀμέσως, περιλαμβάνουν τουλάχιστον τήν ἀπομόνωση τῆς ἐκμεταλλεύσεως ὅταν ὑπάρχει ὑπόνοια καί ὅταν διαπιστωθεῖ ἐπίσημα ἡ ἀσθένεια:

— τή σφαγή καί τήν καταστροφή τῶν ζώων πού ἀνήκουν στά εὐαίσθητα εἴδη καί τά ὁποῖα ἔχουν προσβληθεῖ ἤ μολυνθεῖ ἤ εἶναι ὕποπτα προσβολῆς ἤ μολύνσεως,

— τήν καταστροφή τῶν μολυσμένων τροφίμων,

— τήν ἀπολύμανση τῆς ἐκμεταλλεύσεως,

— τή δημιουργία ζωνῶν προστασίας,

— τήν ἐφαρμογή καταλλήλων διατάξεων γιά τήν πρόληψη τοῦ κινδύνου ἐξαπλώσεως τῆς μολύνσεως,

— τόν καθορισμό προθεσμίας πρός παρατήρηση, πρίν ἀπό τήν ἀνανέωση τοῦ ζωτικοῦ κεφαλαίου τῆς ἐκμεταλλεύσεως μετά τή σφαγή.

Τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος ἐνημερώνει ἀμελλητί τήν 'Επιτροπή καί τά ἄλλα Κράτη μέλη γιά τά μέτρα τά ὁποῖα ἐφαρμόζει καί τά ἀποτελέσματά τους. 'Η Μόνιμη Κτηνιατρική 'Επιτροπή ἡ ὁποία ἔχει συσταθεῖ μέ ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης 'Οκτωβρίου 1968[3] πού ἀποκαλεῖται στό ἑξῆς ἡ «ἐπιτροπή», συνέρχεται τό συντομότερο δυνατό καί προβαίνει στήν ἐξέταση τῆς καταστάσεως. 'Η χρηματοδοτική συμμετοχή τῆς Κοινότητος ἀποφασίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5.

2. 'Εάν, λόγω τῆς ἐξελίξεως τῆς καταστάσεως στήν Κοινότητα, ἀποδεικνύεται σκόπιμο νά συνεχισθεῖ ἡ ἐνέργεια πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 δεύτερο ἐδάφιο, λαμβάνεται νέα ἀπόφαση μέ τήν ἴδια διαδικασία. 'Η ἀπόφαση αὐτή δύναται νά ἐξαρτᾶται ἀπό τήν προσαρμογή τῶν μέτρων τά ὁποῖα ἔχουν ληφθεῖ ἀπό τό Κράτος μέλος κατ' ἐφαρμογή τῆς παραγράφου 1 ἤ ἀπό τήν ἐφαρμογή μέτρων πού κρίνονται ἀναγκαῖα γιά τήν ἐπιτυχία τῆς ἐνεργείας αὐτῆς καί εἶναι διάφορα ἐκείνων πού ἀναφέρονται ἀνωτέρω.

(1) ΕΕ ἀριθ. A 5 τῆς 8.1.1975, σ. 19.
(2) ΕΕ ἀριθ. A 47 τῆς 27.2.1975, σ. 34.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 255 τῆς 18.10.1968, σ. 23.

3. Ἡ χρηματοδοτική συμμετοχή τῆς Κοινότητος, ἡ ὁποία ἐν ἀνάγκη διαιρεῖται σέ τμήματα, δύναται νά φθάνει:

— κατ' ἀνώτατο ὅριο τό 50% τῶν ἐξόδων πού πραγματοποιεῖ τό Κράτος μέλος ὡς ἀποζημίωση τῶν ἰδιοκτητῶν γιά τή σφαγή καί τήν καταστροφή τῶν ζώων καί τήν ἀπολύμανση τῆς ἐκμεταλλεύσεως,

— στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ὁ ἐμβολιασμός ἔχει ἀποφασισθεῖ σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 2, τό 100% γιά τήν προμήθεια τοῦ ἐμβολίου καί κατ' ἀνώτατο ὅριο τό 50% τῶν ἐξόδων πού ἔχουν πραγματοποιηθεῖ γιά τή διενέργεια τοῦ ἐμβολιασμοῦ αὐτοῦ.

Ἡ συμμετοχή αὐτή ὑπολογίζεται θάσει τῶν δικαιολογητικῶν πού ὑποθάλλει τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος.

4. Γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παρούσης ἀποφάσεως, ὁ πίνακας τῶν ἀσθενειῶν πού ἀπαριθμοῦνται στήν παράγραφο 1, δύναται νά τροποποιεῖται ἀπό τό Συμβούλιο, μετά ἀπό πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς. Ὁ πίνακας αὐτός δύναται νά περιλαμβάνει μόνο ἀσθένειες πού εἶναι ἐξωτικές γιά τήν Κοινότητα.

Ἄρθρο 2

1. Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἕνα Κράτος μέλος ἀπειλεῖται ἄμεσα ἀπό τήν ἐμφάνιση στό ἔδαφος τρίτης χώρας ἤ Κράτους μέλους πού συνορεύουν μέ αὐτό, μιᾶς ἀπό τίς μεταδοτικές ἀσθένειες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1, τό Κράτος μέλος αὐτό, ἐάν κρίνει ἀναγκαία τήν ἐξασφάλιση τῆς προστασίας του μέ εἰδικά μέτρα καί ἰδίως μέ τή δημιουργία ζώνης ἀσφαλείας μέ ἐμβολιασμό δύναται νά ἀπολαύει χρηματοδοτικῆς συμμετοχῆς τῆς Κοινότητος μέ τόν ὅρο, ἐν τούτοις, ὅτι ἡ δημιουργία τῆς ζώνης αὐτῆς ἔχει ἐγκριθεῖ σύμφωνα μέ τήν διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5.

2. Γιά τό σκοπό αὐτό, τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος ἐνημερώνει ἀμελλητί τήν Ἐπιτροπή καί τά ἄλλα Κράτη μέλη γιά τίς προθέσεις του. Ἡ ἐπιτροπή συνέρχεται ὅσον τό δυνατό συντομότερα καί προβαίνει στήν ἐξέταση τῆς καταστάσεως.

Ἡ χρηματοδοτική συμμετοχή τῆς Κοινότητος, ἡ ὁποία περιορίζεται στήν ἀγορά ἐμβολίων καί στά ἔξοδα ἐμβολιασμοῦ ἀποφασίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5 καί ἡ ληφθεῖσα πρός τοῦτο ἀπόφαση δύναται νά ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ἐφαρμογή ὁρισμένων εἰδικῶν μέτρων τά ὁποῖα κρίνονται ἀναγκαῖα γιά τήν ἐπιτυχία τῆς ἀναληφθείσης ἐνεργείας.

3. Ἡ χρηματοδοτική συμμετοχή τῆς Κοινότητος, ἡ ὁποία διαιρεῖται ἐν ἀνάγκη σέ τμήματα, δύναται νά φθάνει τό 110% τῆς προμηθείας τοῦ ἐμβολίου καί κατ' ἀνώτατο ὅριο τό 50% τῶν ἐξόδων, πού πραγματοποιοῦνται γιά τή διενέργεια τοῦ ἐμβολιασμοῦ αὐτοῦ.

Ἄρθρο 3

Ἡ Κοινότης δύναται νά ἀποφασίζει τή δημιουργία ἀποθεμάτων θιολογικῶν προϊόντων πού προορίζονται γιά τήν καταπολέμηση τῶν μεταδοτικῶν ἀσθενειῶν οἱ ὁποῖες ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 (ἐμβόλια, προσαρμοσμένα στελέχη ἰῶν, διαγνωστικοί ὁροί).

Ἡ ἐνέργεια αὐτή καθώς καί οἱ λεπτομέρειες ἐκτελέσεώς της ἰδίως σχετικά μέ τήν ἐπιλογή, τήν παραγωγή, τή μεταφορά καί τή χρησιμοποίηση τῶν ἀποθεμάτων αὐτῶν, καθορίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5.

Ἄρθρο 4

1. Ἐάν ἡ ἐμφάνιση σέ τρίτη χώρα μιᾶς ἀπό τίς μεταδοτικές ἀσθένειες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1, εἶναι δυνατό νά προκαλεῖ κίνδυνο γιά τήν Κοινότητα, αὐτή δύναται νά προσφέρει τήν ὑποστήριξή της στήν ἀναληφθείσα καταπολέμηση τῆς ἀσθενείας μέ τή προμήθεια ἐμβολίων ἤ τή χρηματοδότηση γιά τήν ἀπόκτησή τους.

2. Ἡ κοινοτική αὐτή παρέμβαση, οἱ λεπτομέρειες ἐκτελέσεώς της καί οἱ ὅροι ἀπό τούς ὁποίους δύναται νά ἐξαρτᾶται καθορίζονται σύμφωνα μέ τήν διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 5.

3. Ἡ χρηματοδοτική συμμετοχή τῆς Κοινότητος δέν δύναται νά ὑπερβαίνει τό 25% τοῦ ποσοῦ τό ὁποῖο ἐγγράφεται κατ' ἔτος στόν προϋπολογισμό της γιά τήν ἐκτέλεση τοῦ συνόλου τῶν ἐνεργειῶν πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση.

Ἄρθρο 5

1. Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία γίνεται ἀναφορά στή διαδικασία πού καθορίζεται στό παρόν ἄρθρο, ἡ ἐπιτροπή συγκαλεῖται ἀμελλητί ἀπό τόν πρόεδρό της, εἴτε μέ δική του πρωτοβουλία, εἴτε κατόπιν αἰτήσεως Κράτους μέλους.

2. Στήν ἐπιτροπή, οἱ ψῆφοι τῶν Κρατῶν μελῶν σταθμίζονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 148 παράγραφος 2 τῆς συνθήκης. Ὁ πρόεδρος δέν ψηφίζει.

3. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐπιτροπῆς ὑποβάλλει σχέδιο τῶν μέτρων πού πρέπει νά ληφθοῦν. Ἡ ἐπιτροπή διατυπώνει τή γνώμη της γιά τά μέτρα αὐτά ἐντός προθεσμίας δύο ἡμερῶν. Ἀποφασίζει μέ πλειοψηφία σαράντα μιᾶς ψήφων.

4. Ἡ Ἐπιτροπή θεσπίζει τά μέτρα καί τά θέτει ἀμέσως σέ ἐφαρμογή ἐφ' ὅσον εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς. Ὅταν δέν εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς ἤ ἐλλείψει γνώμης ἡ Ἐπιτροπή ὑποβάλλει ἀμέσως στό Συμβούλιο πρόταση σχετική μέ τά μέτρα πού πρέπει νά ληφθοῦν. Τό Συμβούλιο θεσπίζει τά μέτρα μέ εἰδική πλειοψηφία.

Ἐάν, μετά τή λήξη προθεσμίας δεκαπέντε ἡμερῶν ἀπό τῆς ἡμερομηνίας κατά τήν ὁποία ἔχει συγκληθεῖ τό Συμβούλιο δέν ἔχει θεσπίσει μέτρα, ἡ Ἐπιτροπή λαμβάνει τά προτεινόμενα μέτρα καί τά θέτει σέ ἐφαρμογή, ἐκτός ἀπό τήν περίπτωση κατά τήν ὁποία τό Συμβούλιο ἔχει ἀποφασίσει μέ ἁπλή πλειοψηφία κατά τῶν μέτρων αὐτῶν.

Ἄρθρο 6

Ἕνα ποσό 2 500 000 λογιστικῶν μονάδων προορίζεται, γιά τό 1977, γιά τή χρηματοδότηση τῶν ἐνεργειῶν πού προκύπτουν ἀπό τήν παρούσα ἀπόφαση. Στή συνέχεια, τό ὕψος τῶν ἀπαραιτήτων πιστώσεων καθορίζεται κατ' ἔτος στά πλαίσια τῆς διαδικασίας τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ἄρθρο 7

Τό ἄρθρο 5 δύναται νά ἐφαρμόζεται μέχρι τήν 22α Ἰουνίου 1981.

Ἄρθρο 8

Τό Συμβούλιο βάσει τῆς ἐκθέσεως πού ἡ Ἐπιτροπή πρέπει νά τοῦ ὑποβάλλει πρό τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1980 ἐξετάζει βάσει τῆς ἀποκτηθείσης πείρας τίς τροποποιήσεις πού πρέπει νά ἐπέλθουν στήν παρούσα ἀπόφαση.

Ἄρθρο 9

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Δεκεμβρίου 1976.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

A.P.L.M.M.van der STEE